

# Højttalerkabel Quickstart Guide

## 1. Generelle bemærkninger

Læs denne brugervejledning grundigt og omhyggeligt. Den er en del af produktet og indeholder vigtige oplysninger om betjeningen. Opbevar dette dokument til andre brugere eller til personlig reference.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

## 2. Tilsigtet brug og anvendelse

Enhver anden brug end den, der er beskrevet i kategoribeskrivelsen og funktionen, er ikke tilladt. Disse højttalerkabler er udelukkende beregnet til overførsel af lydsignaler mellem lydudstyr i kontrollerede indendørs miljøer. Manglende overholdelse af disse regler og sikkerhedsinstruktioner kan resultere i suboptimal lydudbredelse og potentiel skade på lydudstyret. Højttalerkabler i denne kategori er specielt designet til at forbinde højttalere med forstærkere eller modtagere i hjemmet, på kontoret eller i lignende indendørs omgivelser. De er ikke beregnet til brug i industrien, udendørs eller i højspændingsområder.

## 3. Beskrivelse og funktion

Dette produkt er designet til at give en pålidelig forbindelse mellem lydenheder og højttalere. Højttalerkablet har to stik, typisk bananstik eller spadestik, i hver ende for nem og sikker fastgørelse. Det er velegnet til at forbinde højttalere med forstærkere, modtagere eller andre lydenheder. For at bruge det skal du blot forbinde den ene ende af kablet til højttalerudgangen på lydenheden og den anden ende til den tilsvarende indgang på højttaleren.

## 4. Sikkerhedsinstruktioner

- Før brug skal du omhyggeligt inspicere højttalerkablet for synlige skader. Hvis det er beskadiget, må du ikke bruge det.
- Sørg for, at højttalerkablet er korrekt tilsluttet til kompatible lydenheder og højttalere.
- Udsæt ikke højttalerkablet for overdreven varme, fugt eller direkte sollys.
- Hold højttalerkablet væk fra skarpe genstande for at undgå snitsår eller hudafskrabninger.
- Overbelast ikke højttalerkablet, og tilsæt det ikke til enheder med højere udgangseffekt, end det kan håndtere.
- Tag stikket ud af højttalerkablet ved at tage fat i stikket, ikke i selve kablet.
- Hvis du bruger et forlængerkabel, skal du sørge for, at det er klassificeret til at håndtere højttalerens strømkrav.
- Frakobl højttalerkablet under tordenvej, eller når det ikke er i brug i en længere periode.
- Brug kun produktet til det formål, det er beregnet til.
- Foretag ikke ændringer på produktet. Dette vil ugyldiggøre eventuelle garantikrav.
- Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- Brug ikke produktet i områder, hvor elektroniske produkter ikke er tilladt.
- Brug ikke produktet i umiddelbar nærhed af varmeapparater, andre varmekilder eller i direkte sollys.
- Brug kun produktet under moderate klimatiske forhold.
- Brug ikke produktet i fugtige omgivelser, og undgå vandsprøjt.
- Brug ikke produktet uden for de ydelsesgrænser, der er angivet i de tekniske data.
- Beskyt produktet mod snavs, fugt og overophedning, og brug det kun i tørre omgivelser.
- Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for voldsomme stød.
- Bortskaf straks emballagematerialet i overensstemmelse

med de lokalt gældende regler for bortskaffelse.

- Dette produkt hører, som alle andre elektriske produkter, ikke hjemme i børns hænder!
- Hold børn væk fra emballagematerialet, da der er fare for kvælning!
- Ikke egnet til børn! Kvælningsfare på grund af små dele, der kan sluges!

## 5. Specifikationer

Kabeltype: Højttalerkabel  
 Konfiguration: 2x2.50mm<sup>2</sup> (2 ledere på hver 2.50 kvadratmillimeter)  
 Materiale: CCA (kobberbelagt aluminium)  
 Farvekodning: Rød og sort for nem identifikation  
 Specifikationer for leder: 50x0.25mm (8% Kobber (Cu))  
 Mærkning: Rød farvemærkning

## 6. CE-overensstemmelse



Vi erklærer, at dette produkt er i overensstemmelse med alle gældende og nyeste CE-direktiver. CE-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på vores hjemmeside.

## 6.1 UKCA-overensstemmelse



UKCA-mærket (UK Conformity Assessed) er et certificeringsmærke, der bruges i Storbritannien til at angive, at et produkt overholder de relevante britiske regler og standarder for sikkerhed og ydeevne. Det er påkrævet for en lang række produkter, herunder maskiner, elektronik, legetøj og meget mere, for at de lovligt kan sælges på det britiske marked.

## 7. Bortskaffelse af enheden



Dette produkt falder ind under direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette direktiv har til formål at minimere indvirkningen af elektronisk affald på miljøet ved at fremme korrekt bortskaffelse og genbrug. Ved at følge de korrekte bortskaffelsesprocedurer, der er beskrevet ovenfor, bidrager du til en bæredygtig håndtering af elektroniskaffald og hjælper med at beskytte miljøet for fremtidige generationer. Hvis du har spørgsmål eller brug for yderligere vejledning om korrekt bortskaffelse af produktet, er du velkommen til at kontakte vores kundesupport.

## 7.1 Genbrug



Dette genbrugssymbol viser, at emballagen er genanvendelig, dvs. kan genbruges. De tre pile i trekanten symboliserer genbrugscyklussen.

## 7.2 Frankrig: Triman



Vores produkter og emballage kan genbruges, så lad være med at smide dem væk! Find ud af, hvor du kan aflevere dem på [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italien: Miljømærkning



Tjek reglerne i din kommune.

## 7.3 Polyethylen med lav densitet



Low Density Polyethylene (LDPE) er en type polyolefinplast, der bruges til mange forskellige formål, herunder fødevareremballage, opbevaringsbeholdere, legetøj, byggematerialer og bildele.

## 8. Ansvarsfraskrivelse

Vores firma påtager sig intet ansvar eller garanti for skader forårsaget af forkert installation, montering og brug af produktet eller ved manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/eller sikkerhedsinstruktionerne.

## 9. Oplysninger om virksomheden

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
 Pöwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
 WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**  
 Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
 Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
 Papier: FR207793\_03JGEK  
 Emballage: FR207793\_01NFZF  
 Meubles: FR043806\_10VD5U

**Irland (EPR):**  
 WEEE: 03228W

**España números de registro (EPR):**  
 Embalaje: ENV/2023/000026437  
 WEEE: 6991

**Polska numer rejestracyjny (EPR):**  
 WEEE: 0000006411

**UK (EPR):**  
 WEEE: WEE/MM6467AA

**Italia numero di registrazione (EPR):**  
 WEEE: IT19080000011617

**Portugal número de registro (EPR):**  
 Embalagem: PT01110003  
 WEEE: PT101663

# Luidsprekerkabel Quickstart Guide

## 1. Algemene opmerkingen

Lees deze gebruikershandleiding volledig en zorgvuldig door. Het maakt deel uit van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de bediening. Bewaar dit document voor andere gebruikers of als naslagwerk.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

## 2. Beoogd gebruik en toepassing

Elk ander gebruik dan beschreven in de Categoriebeschrijving en Functie is niet toegestaan. Deze luidsprekerkabels zijn uitsluitend bedoeld voor audiosignaaloverdracht tussen audioapparatuur binnen gecontroleerde omgevingen binnenshuis. Het niet in acht nemen en naleven van deze voorschriften en veiligheidsinstructies kan leiden tot suboptimale audioprestaties en mogelijke schade aan audioapparatuur. Luidsprekerkabels in deze categorie zijn speciaal ontworpen voor het aansluiten van luidsprekers op versterkers of ontvangers in huis, op kantoor of in soortgelijke omgevingen binnenshuis. Ze zijn niet bedoeld voor gebruik in industriële, buiten- of hoogspanningstoepassingen.

## 3. Beschrijving en functie

Dit product is ontworpen voor een betrouwbare verbinding tussen audioapparatuur en luidsprekers. De luidsprekerkabel heeft twee connectoren, meestal banaanstekkers of spadeconnectoren, aan elk uiteinde voor een gemakkelijke en veilige bevestiging. De kabel is geschikt voor het aansluiten van luidsprekers op versterkers, ontvangers of andere audioapparaten. Om de kabel te gebruiken, sluit je het ene uiteinde aan op de luidsprekeruitgang van het audioapparaat en het andere uiteinde op de corresponderende ingang van de luidspreker.

## 4. Veiligheidsinstructies

- Inspecteer de luidsprekerkabel voor gebruik zorgvuldig op zichtbare beschadigingen. Indien beschadigd, niet gebruiken.
- Zorg ervoor dat de luidsprekerkabel correct is aangesloten op compatibele audioapparatuur en luidsprekers.
- Stel de luidsprekerkabel niet bloot aan overmatige hitte, vocht of direct zonlicht.
- Houd de luidsprekerkabel uit de buurt van scherpe voorwerpen om snij- of schafwonden te voorkomen.
- Overbelast de luidsprekerkabel niet en sluit hem niet aan op apparaten met een hoger uitgangsvermogen dan hij aankan.
- Ontkoppel de luidsprekerkabel door de connector vast te pakken, niet de kabel zelf.
- Als u een verlengkabel gebruikt, zorg er dan voor dat deze geschikt is voor het vermogen van de luidspreker.
- Ontkoppel de luidsprekerkabel tijdens onweer of als u het product langere tijd niet gebruikt.
- Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product. Hierdoor vervalt elke aanspraak op garantie.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het product niet in ruimten waar elektronische producten niet zijn toegestaan.
- Gebruik het product niet in de directe omgeving van de verwarming, andere warmtebronnen of in direct zonlicht.
- Gebruik het product alleen in gematigde klimaatomstandigheden.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en vermijd waterspatten.
- Gebruik het product niet buiten de prestatiegrenzen die zijn gespecificeerd in de technische gegevens.
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en

gebruik het alleen in een droge omgeving.

- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan hevige schokken.
- Gooi het verpakkingsmateriaal onmiddellijk weg in overeenstemming met de plaatselijk geldende afvoervoorschriften.
- Dit product hoort, net als alle elektrische producten, niet in kinderhanden thuis!
- Houd kinderen uit de buurt van het verpakkingsmateriaal, want er bestaat verstikkingsgevaar!
- Niet geschikt voor kinderen! Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt!

## 5. Specificaties

Type kabel: Luidsprekerkabel  
 Configuratie: 2x2,50mm<sup>2</sup> (2 geleiders van elk 2,50 vierkante millimeter)  
 Materiaal: CCA (koper bekleed aluminium)  
 Kleurcodering: Rood en zwart voor eenvoudige identificatie  
 Specificaties geleiders: 50x0,25mm (8% Koper (CU))  
 Markering: Rode Kleurmarkering

## 6. CE-conformiteit



Wij verklaren dat dit product voldoet aan alle van toepassing zijnde en meest recente CE-conformiteitsrichtlijnen. De CE-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website.

## 6.1 UKCA conformiteit



De UKCA (UK Conformity Assessed) markering is een certificeringsmerk dat in het Verenigd Koninkrijk wordt gebruikt om aan te geven dat een product voldoet aan de relevante Britse regelgeving en normen voor veiligheid en prestaties. Het is vereist voor een breed scala aan producten, waaronder machines, elektronica, speelgoed en meer, om legaal verkocht te kunnen worden op de Britse markt.

## 7. Verwijdering van het apparaat



Dit product valt onder de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Deze richtlijn heeft als doel de impact van elektronisch afval op het milieu te minimaliseren door correcte verwijdering en recycling te bevorderen. Door de hierboven beschreven procedures voor correcte verwijdering te volgen, draagt u bij aan het duurzame beheer van elektronisch afval en helpt u het milieu te beschermen voor toekomstige generaties. Als je vragen hebt of verdere begeleiding nodig hebt over de correcte verwijdering van het product, neem dan gerust contact op met onze klantenservice.

## 7.1 Recycling



Dit recyclingsymbool geeft aan dat de verpakking herbruikbaar is, d.w.z. recyclebaar. De drie pijlen in de driehoek symboliseren de recyclingcyclus.

## 7.2 Frankrijk: Triman



Onze producten en verpakkingen kunnen worden gerecycled, dus gooi ze niet weg! Kijk op [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr) waar je ze kunt inleveren.

## 7.4 Italië: Milieukeur



Controleer de voorschriften van je gemeente.

## 7.3 Polyethyleen met lage dichtheid



Polyethyleen met lage dichtheid (LDPE) is een soort polyolefine kunststof die in veel verschillende toepassingen wordt gebruikt, zoals voedselverpakking, opslagcontainers, speelgoed, bouwmaterialen en auto-onderdelen.

## 8. Afwijzing van aansprakelijkheid

Ons bedrijf aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie op schade veroorzaakt door onjuiste installatie, montage en gebruik van het product of door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing en/of veiligheidsinstructies.

## 9. Bedrijfsinformatie

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
 Pöwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
 WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**  
 Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
 Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
 Papier: FR207793\_03JGEK  
 Emballage: FR207793\_01NFZF  
 Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
 WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
 WEEE: PT101663

# Speaker cable Quickstart Guide

## 1. General Notes

Read this user's manual completely and carefully. It is part of the product and contains important notes for operation. Keep this document for other users or for personal reference.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

## 2. Intended Use and Application

Any use other than that described in the Category Description and Function is not permitted. These speaker cables are intended solely for audio signal transmission between audio equipment within controlled indoor environments. Failure to observe and comply with these regulations and safety instructions may result in suboptimal audio performance and potential damage to audio equipment. Speaker cables in this category are designed specifically for connecting speakers to amplifiers or receivers in home, office, or similar indoor settings. They are not intended for use in industrial, outdoor, or high-voltage applications.

## 3. Description and Function

This product is designed to provide a reliable connection between audio devices and speakers. The speaker cable features two connectors, typically banana plugs or spade connectors, on each end for easy and secure attachment. It is suitable for connecting speakers to amplifiers, receivers, or other audio devices. To use, simply connect one end of the cable to the speaker output on the audio device and the other end to the corresponding input on the speaker.

## 4. Safety Instructions

- Before use, carefully inspect the speaker cable for any visible damage. If damaged, do not use.
- Ensure the speaker cable is properly connected to compatible audio devices and speakers.
- Do not expose the speaker cable to excessive heat, moisture, or direct sunlight.
- Keep the speaker cable away from sharp objects to prevent cuts or abrasions.
- Do not overload the speaker cable or connect it to devices with higher power output than it can handle.
- Unplug the speaker cable by gripping the connector, not the cable itself.
- If using an extension cable, make sure it is rated to handle the speaker's power requirements.
- Disconnect the speaker cable during thunderstorms or when not in use for an extended period.
- Only use the product for its intended purpose.
- Do not make any changes to the product. This will invalidate any warranty claims.
- The product is intended for indoor use only.
- Do not use the product in areas where electronic products are not allowed.
- Do not operate the product in the immediate vicinity of the heater, other heat sources, or in direct sunlight.
- Use the product only in moderate climatic conditions.
- Do not use the product in a humid environment and avoid splashing water.
- Do not operate the product outside its performance limits specified in the technical data.
- Protect the product from dirt, moisture, and overheating and use it only in dry environments.
- Do not drop the product or subject it to violent shocks.

- Dispose of the packaging material immediately in accordance with the locally applicable disposal regulations.
- This product, like all electrical products, does not belong in children's hands!
- Keep children away from the packaging material, as there is a danger of suffocation!
- Not suitable for children! Choking hazard due to small parts that can be swallowed!

## 5. Specifications

Cable Type: Speaker Cable  
Configuration: 2x2.50mm<sup>2</sup> (2 conductors of 2.50 square millimeters each)  
Material: CCA (Copper-Clad Aluminum)  
Color Coding: Red and Black for easy identification  
Conductor Specifications: 50x0.25mm (8% Copper (CU))  
Marking: Red Color Marking

## 6. CE Conformity



We declare that this product complies with all applicable and latest CE compliance directives. The CE declaration of conformity is available on our website.

## 6.1 UKCA Conformity



The UKCA (UK Conformity Assessed) marking is a certification mark used in the United Kingdom to indicate that a product complies with relevant UK regulations and standards for safety and performance. It is required for a wide range of products, including machinery, electronics, toys, and more, in order to be legally sold in the UK market.

## 7. Disposal of the Device



This product falls under the scope of the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive. This directive aims to minimize the impact of electronic waste on the environment by promoting proper disposal and recycling. By following the proper disposal procedures outlined above, you contribute to the sustainable management of electronic waste and help protect the environment for future generations. If you have any questions or need further guidance on the correct disposal of the product, please feel free to contact our customer support.

## 7.1 Recycling



This recycling symbol shows that the packaging is reusable, i.e. recyclable. The three arrows in the triangle symbolize the recycling cycle.

## 7.2 France: Triman



Our products and packaging can be recycled, so don't throw them away! Find out where to drop them off at [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italy: Eco-labelling



Check the regulations of your municipality.

## 7.3 Low Density Polyethylene



Low Density Polyethylene (LDPE) is a type of polyolefin plastic used in many different applications including food packaging, storage containers, toys, building materials and automotive parts.

## 8. Disclaimer of Liability

Our company accepts no liability or warranty for damage caused by improper installation, assembly and use of the product or by failure to observe the operating instructions and/or safety instructions.

## 9. Company Information

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Ireland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Kaiutinkaapeli Quickstart Guide

## 1. Yleiset huomautukset

Lue tämä käyttöohje kokonaan ja huolellisesti. Se on osa tuotetta ja sisältää tärkeitä käyttöohjeita. Säilytä tämä asiakirja muita käyttäjiä tai henkilökohtaista käyttöä varten.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

## 2. Käyttötarkoitus ja sovellus

Muu kuin luokan kuvauksessa ja toiminnassa kuvattu käyttö ei ole sallittua. Nämä kaiutinkaapelit on tarkoitettu ainoastaan äänisignaalin siirtoon äänentoistolaitteiden välillä valvotuissa sisäympäristöissä. Näiden määräysten ja turvaohjeiden noudattamatta jättäminen ja noudattamatta jättäminen voi johtaa optimaalista heikompään äänentoistoon ja äänentoistolaitteiden mahdolliseen vaurioitumiseen. Tämän luokan kaiutinkaapelit on suunniteltu erityisesti kaiuttimien liittämiseen vahvistimiin tai vastaanottimiin kotona, toimistossa tai vastaavissa sisätiloissa. Niitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi teollisuus-, ulko- tai korkeajännitesovelluksissa.

## 3. Kuvaus ja toiminta

Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan luotettava yhteys audiolaitteiden ja kaiuttimien välille. Kaiutinkaapelin kummassakin päässä on kaksi liittintä, tyypillisesti banaani- tai lappaliittimiä, jotka on helppo ja turvallinen kiinnittää. Se soveltuu kaiuttimien liittämiseen vahvistimiin, vastaanottimiin tai muihin audiolaitteisiin. Käytä kaapelia kytkemällä sen toinen pää audiolaitteen kaiutinlähtöön ja toinen pää kaiuttimen vastaavaan sisääntuloon.

## 4. Turvallisuusohjeet

- Tarkasta kaiutinkaapeli huolellisesti ennen käyttöä mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta. Jos se on vaurioitunut, älä käytä sitä.
- Varmista, että kaiutinkaapeli on liitetty oikein yhteensopiviin äänilaitteisiin ja kaiuttimiin.
- Älä altista kaiutinkaapelia liialliselle kuumuudelle, kosteudelle tai suoralle auringonvalolle.
- Pidä kaiutinkaapeli kaukana terävistä esineistä viiltojen tai hankausten välttämiseksi.
- Älä ylikuormita kaiutinkaapelia äläkä liitä sitä laitteisiin, joiden teho on suurempi kuin se kestää.
- Irrota kaiutinkaapeli tarttumalla liittimeen, älä itse kaapeliin.
- Jos käytät jatkokaapelia, varmista, että se on mitoitettu kaiuttimen tehovaatimuksille.
- Irrota kaiutinkaapeli ukkosmyrskyn aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.
- Älä tee tuotteeseen mitään muutoksia. Tämä mitätöi mahdolliset takuuvaatimukset.
- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä käytä tuotetta alueilla, joilla elektroniikkatuotteiden käyttö on kielletty.
- Älä käytä tuotetta lämmittimen tai muiden lämmönlähteiden välittömässä läheisyydessä tai suorassa auringonvalossa.
- Käytä tuotetta vain kohtalaisissa ilmastoloosuhteissa.
- Älä käytä tuotetta kosteassa ympäristössä ja vältä roiskevettä.
- Älä käytä tuotetta teknisissä tiedoissa määritettyjen suoritusrajojen ulkopuolella.
- Suojaa tuote liialta kosteudelta ja ylikuumentumiselta ja käytä sitä vain kuivissa tiloissa.
- Älä pudota tuotetta tai altista sitä voimakkaalle iskuille.
- Hävitä pakkausmateriaali välittömästi paikallisesti voimassa

olevien hävittämismääräysten mukaisesti.

- Tämä tuote, kuten kaikki sähkötuotteet, ei kuulu lasten käsiin!
- Pidä lapset kaukana pakkausmateriaalista, sillä siinä on tukehtumisvaara!
- Ei soveltu lapsille! Tukehtumisvaara, koska pieniä osia voi niellä!

## 5. Tekniset tiedot

Kaapelityyppi:  
Konfiguraatio: 2x2.50mm<sup>2</sup> (2 johdinta 2.50 neliömillimetriä kumpikin)  
Materiaali: Materiaali: CCA (kuparoitu alumiini)  
Värikoodaus: Punainen ja musta helppoon tunnistamiseen (8% kuparia (CU))  
Merkintä: Punainen värimerkintä

## 6. CE-vaatimustenmukaisuus



Vakuutamme, että tämä tuote on kaikkien sovellettavien ja viimeisimpien CE-vaatimustenmukaisuusdirektiivien mukainen. CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana verkkosivuiltamme.

## 6.1 UKCA-vaatimustenmukaisuus



UKCA-merkintä (UK Conformity Assessed) on Yhdistyneessä kuningaskunnassa käytetty sertifiointimerkki, joka osoittaa, että tuote on turvallisuutta ja suorituskykyä koskevien Yhdistyneen kuningaskunnan säännösten ja standardien mukainen. Sitä vaaditaan monilta erilaisilta tuotteilta, kuten koneilta, elektroniikalta, leluilta ja muilta tuotteilta, jotta niitä voidaan myydä laillisesti Yhdistyneen kuningaskunnan markkinoilla.

## 7. Laitteen hävittäminen



Tämä tuote kuuluu sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (WEEE-direktiivi) soveltamisalaan. Tämän direktiivin tavoitteena on minimoida elektroniikkaromun ympäristövaikutukset edistämällä sen asianmukaista hävittämistä ja kierrätystä. Noudattamalla edellä esitettyjä asianmukaisia hävittämismenettelyjä edistät elektroniikkaromun kestävää käsittelyä ja autat suojelemaan ympäristöä tuleville sukupolville. Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisäohjeita tuotteen oikeasta hävittämisestä, ota rohkeasti yhteyttä asiakastukeen.

## 7.1 Kierrätys



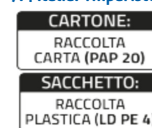
Tämä kierrätysymboli osoittaa, että pakkaus on uudelleenkäytettävissä eli kierrätettävissä. Kolmiossa olevat kolme nuolta symboloivat kierrätysyksiä.

## 7.2 Ranska: Triman



Tuotteemme ja pakkauksemme voidaan kierrättää, joten älä heitä niitä pois! Katso, mihin ne voi jättää osoitteessa [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italia: Ympäristömerkki



Tarkista kuntasi määräykset.

## 7.3 Pientiheksinen polyeteeni



LDPE (Low Density Polyethylene) on polyolefiinimuovityyppi, jota käytetään monissa eri sovelluksissa, kuten elintarvikkepakkausissa, säilytysastioissa, leluissa, rakennusmateriaaleissa ja autojen osissa.

## 8. Vastuuvapauslauseke

Yrityksemme ei ota vastuuta tai takuuta vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä asennuksesta, kokoonpanosta ja käytöstä tai käyttöohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

## 9. Yrityksen tiedot

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**

Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

**France numéros d'enregistrement (EPR):**

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

**Ireland (EPR):**

WEEE: 03228W

**España números de registro (EPR):**

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

**Polska numer rejestracyjny (EPR):**

WEEE: 0000006411

**UK (EPR):**

WEEE: WEE/MM6467AA

**Italia numero di registrazione (EPR):**

WEEE: IT19080000011617

**Portugal número de registro (EPR):**

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Câble de haut-parleur Quickstart Guide

## 1. Notes générales

Lisez entièrement et attentivement ce manuel d'utilisation. Il fait partie intégrante du produit et contient des informations importantes pour son fonctionnement. Conservez ce document pour d'autres utilisateurs ou pour référence personnelle.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

## 2. Utilisation et application prévues

Toute utilisation autre que celle décrite dans la description et la fonction de la catégorie n'est pas autorisée. Ces câbles de haut-parleurs sont uniquement destinés à la transmission de signaux audio entre des équipements audio dans des environnements intérieurs contrôlés. Le non-respect de ces réglementations et instructions de sécurité peut entraîner des performances audio sous-optimales et des dommages potentiels à l'équipement audio. Les câbles pour haut-parleurs de cette catégorie sont conçus spécifiquement pour connecter des haut-parleurs à des amplificateurs ou des récepteurs à la maison, au bureau ou dans des environnements intérieurs similaires. Ils ne sont pas destinés à être utilisés dans des applications industrielles, extérieures ou à haute tension.

## 3. Description et fonction

Ce produit est conçu pour assurer une connexion fiable entre les appareils audio et les haut-parleurs. Le câble de haut-parleur comporte deux connecteurs, généralement des fiches bananes ou des connecteurs spade, à chaque extrémité pour une fixation facile et sûre. Il convient pour connecter des haut-parleurs à des amplificateurs, des récepteurs ou d'autres appareils audio. Pour l'utiliser, il suffit de connecter une extrémité du câble à la sortie haut-parleur de l'appareil audio et l'autre extrémité à l'entrée correspondante du haut-parleur.

## 4. Consignes de sécurité

- Avant toute utilisation, inspectez soigneusement le câble de l'enceinte pour vérifier qu'il n'est pas endommagé. S'il est endommagé, ne l'utilisez pas.
- Assurez-vous que le câble d'enceinte est correctement connecté aux appareils audio et aux enceintes compatibles.
- N'exposez pas le câble d'enceinte à une chaleur excessive, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
- Tenez le câble d'enceinte à l'écart des objets tranchants pour éviter les coupures ou les abrasions.
- Ne surchargez pas le câble d'enceinte et ne le connectez pas à des appareils dont la puissance de sortie est supérieure à celle qu'il peut supporter.
- Débranchez le câble d'enceinte en saisissant le connecteur, et non le câble lui-même.
- Si vous utilisez un câble d'extension, assurez-vous qu'il est conçu pour supporter la puissance requise par l'enceinte.
- Débranchez le câble du haut-parleur en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné.
- N'apportez aucune modification au produit. Cela rendrait caduque toute demande de garantie.
- Le produit est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.
- N'utilisez pas le produit à proximité immédiate du chauffage, d'autres sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez le produit que dans des conditions climatiques modérées.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez les projections d'eau.
- N'utilisez pas le produit en dehors de ses limites de

performance spécifiées dans les données techniques.

- Protégez le produit de la saleté, de l'humidité et de la surchauffe et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.
- Ne faites pas tomber le produit et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- Éliminez immédiatement les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales en vigueur en matière d'élimination des déchets.
- Ce produit, comme tous les produits électriques, ne doit pas être entre les mains des enfants !
- Tenez les enfants à l'écart du matériel d'emballage, car il y a un risque d'étouffement !
- Ne convient pas aux enfants ! Risque d'étouffement en raison des petites pièces qui peuvent être avalées !

## 5. Spécifications techniques

Type de câble : Câble de haut-parleur  
Configuration : 2x2,50mm<sup>2</sup> (2 conducteurs de 2,50 millimètres carrés chacun)  
Matériau : CCA (aluminium recouvert de cuivre)  
Code couleur : Rouge et noir pour une identification facile  
Spécifications des conducteurs : 50x0,25 mm (8 % de cuivre (CU))  
Marquage : Marquage de couleur rouge

## 6. Conformité CE



Nous déclarons que ce produit est conforme à toutes les directives de conformité CE applicables et les plus récentes. La déclaration de conformité CE est disponible sur notre site web.

### 6.1 Conformité à l'UKCA



Le marquage UKCA (UK Conformity Assessed) est une marque de certification utilisée au Royaume-Uni pour indiquer qu'un produit est conforme aux réglementations et normes britanniques en matière de sécurité et de performance. Il est exigé pour un large éventail de produits, notamment les machines, les appareils électroniques, les jouets et bien d'autres encore, afin de pouvoir les vendre légalement sur le marché britannique.

## 7. Mise au rebut du dispositif



Ce produit relève de la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette directive vise à minimiser l'impact des déchets électroniques sur l'environnement en encourageant une élimination et un recyclage corrects. En suivant les procédures d'élimination décrites ci-dessus, vous contribuez à la gestion durable des déchets électroniques et à la protection de l'environnement pour les générations futures. Si vous avez des questions ou si vous avez besoin de conseils supplémentaires sur l'élimination correcte du produit, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle.

### 7.1 Recyclage



Ce symbole de recyclage indique que l'emballage est réutilisable, c'est-à-dire recyclable. Les trois flèches du triangle symbolisent le cycle de recyclage.

### 7.2 France : Triman



Nos produits et emballages peuvent être recyclés, alors ne les jetez pas ! Découvrez où les déposer sur [www.quefaireedemesdechets.fr](http://www.quefaireedemesdechets.fr).

## 7.4 Italie : Étiquetage écologique



Vérifiez la réglementation de votre commune.

## 7.3 Polyéthylène basse densité



Le polyéthylène basse densité (PEBD) est un type de plastique polyoléfine utilisé dans de nombreuses applications, notamment les emballages alimentaires, les conteneurs de stockage, les jouets, les matériaux de construction et les pièces automobiles.

## 8. Clause de non-responsabilité

Notre société décline toute responsabilité ou garantie pour les dommages causés par une installation, un montage et une utilisation incorrects du produit ou par le non-respect du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

## 9. Informations sur l'entreprise

**EU:** memoryking GmbH & Co.KG  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK:** deleyCON LTD.  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

### France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VDSU

### Irland (EPR):

WEEE: 03228W

### España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

### Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

### UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

### Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT1908000011617

### Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Lautsprecherkabel Quickstart Guide

## 1. Allgemeine Anmerkungen

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vollständig und sorgfältig durch. Sie ist Teil des Produkts und enthält wichtige Hinweise zur Bedienung. Bewahren Sie dieses Dokument für andere Benutzer oder zum persönlichen Nachschlagen auf.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

## 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch und Anwendung

Eine andere Verwendung als die in der Kategoriebeschreibung und Funktion beschriebene ist nicht zulässig. Diese Lautsprecherkabel sind ausschließlich für die Übertragung von Audiosignalen zwischen Audiogeräten in kontrollierten Innenräumen bestimmt. Die Nichtbeachtung und Einhaltung dieser Vorschriften und Sicherheitshinweise kann zu einer suboptimalen Audioleistung und möglichen Schäden an Audiogeräten führen. Lautsprecherkabel dieser Kategorie sind speziell für den Anschluss von Lautsprechern an Verstärker oder Receiver zu Hause, im Büro oder in ähnlichen Innenräumen vorgesehen. Sie sind nicht für den Einsatz in der Industrie, im Freien oder für Hochspannungsanwendungen vorgesehen.

## 3. Beschreibung und Funktion

Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine zuverlässige Verbindung zwischen Audiogeräten und Lautsprechern herzustellen. Das Lautsprecherkabel verfügt an jedem Ende über zwei Steckverbinder, in der Regel Bananenstecker oder Flachstecker, für eine einfache und sichere Verbindung. Es eignet sich für den Anschluss von Lautsprechern an Verstärker, Receiver oder andere Audiogeräte. Zur Verwendung schließen Sie einfach ein Ende des Kabels an den Lautsprecherausgang des Audiogeräts und das andere Ende an den entsprechenden Eingang des Lautsprechers an.

## 4. Sicherheitshinweise

- Überprüfen Sie das Lautsprecherkabel vor der Verwendung sorgfältig auf sichtbare Schäden. Wenn es beschädigt ist, darf es nicht verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Lautsprecherkabel ordnungsgemäß an kompatible Audiogeräte und Lautsprecher angeschlossen ist.
- Setzen Sie das Lautsprecherkabel nicht übermäßiger Hitze, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Halten Sie das Lautsprecherkabel von scharfen Gegenständen fern, um Schnitt- oder Schürfwunden zu vermeiden.
- Überlasten Sie das Lautsprecherkabel nicht und schließen Sie es nicht an Geräte mit einer höheren Ausgangsleistung an, als es vertragen kann.
- Ziehen Sie das Lautsprecherkabel ab, indem Sie den Stecker anfassen, nicht das Kabel selbst.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, vergewissern Sie sich, dass es für die Leistungsanforderungen des Lautsprechers ausgelegt ist.
- Ziehen Sie das Lautsprecherkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung ab.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Produkt vor. Dies führt zum Erlöschen jeglicher Garantieansprüche.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gemäßigten klimatischen Bedingungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten

Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.

- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial umgehend nach den örtlich geltenden Entsorgungsvorschriften.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in die Hände von Kindern!
- Halten Sie Kinder von dem Verpackungsmaterial fern, da Erstickungsgefahr besteht!
- Nicht für Kinder geeignet! Erstickungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile!

## 5. Spezifikationen

Kabel-Typ: Lautsprecherkabel  
 Aufbau: 2x2,50mm<sup>2</sup> (2 Leiter zu je 2,50 Quadratmillimetern)  
 Material: CCA (Copper-Clad Aluminum)  
 Farbcodierung: Rot und Schwarz zur einfachen Identifizierung  
 Leiterspezifikationen: 50x0,25mm (8% Kupfer (CU))  
 Markierung: Rote Farbmarmarkierung

## 6. CE-Konformität



Wir erklären, dass dieses Produkt allen geltenden und aktuellen CE-Konformitätsrichtlinien entspricht. Die CE-Konformitätserklärung ist auf unserer Website verfügbar.

## 6.1 UKCA-Konformität



Das UKCA-Zeichen (UK Conformity Assessed) ist ein Zertifizierungszeichen, das im Vereinigten Königreich verwendet wird, um anzuzeigen, dass ein Produkt den einschlägigen britischen Vorschriften und Normen für Sicherheit und Leistung entspricht. Es ist für eine breite Palette von Produkten, darunter Maschinen, Elektronik, Spielzeug und mehr, erforderlich, um legal auf dem britischen Markt verkauft zu werden.

## 7. Beseitigung des Geräts



Dieses Produkt fällt in den Geltungsbereich der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Diese Richtlinie zielt darauf ab, die Auswirkungen von Elektronikschrott auf die Umwelt zu minimieren, indem sie die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling fördert. Indem Sie die oben beschriebenen Verfahren zur ordnungsgemäßen Entsorgung befolgen, tragen Sie zur nachhaltigen Bewirtschaftung von Elektronikschrott bei und helfen, die Umwelt für künftige Generationen zu schützen. Wenn Sie Fragen haben oder weitere Hinweise zur korrekten Entsorgung des Produkts benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

## 7.1 Recycling



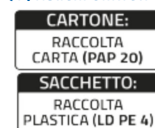
Dieses Recyclingsymbol zeigt, dass die Verpackung wiederverwendbar, d. h. recycelbar ist. Die drei Pfeile im Dreieck symbolisieren den Recyclingkreislauf.

## 7.2 Frankreich: Triman



Unsere Produkte und Verpackungen können recycelt werden, also werfen Sie sie nicht weg! Finden Sie heraus, wo Sie sie abgeben können: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italien: Umweltzeichen



Prüfen Sie die Vorschriften Ihrer Gemeinde.

## 7.3 Polyethylen niedriger Dichte



Polyethylen niedriger Dichte (LDPE) ist eine Art von Polyolefin-Kunststoff, der in vielen verschiedenen Anwendungen wie Lebensmittelverpackungen, Lagerbehältern, Spielzeug, Baumaterialien und Automobilteilen eingesetzt wird.

## 8. Haftungsvorbehalt

Für Schäden, die durch unsachgemäße Aufstellung, Montage und Benutzung des Produktes oder durch Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise entstehen, übernimmt unser Unternehmen keine Haftung und Gewährleistung.

## 9. Informationen zum Unternehmen

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
 Pöwiesener Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
 WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**  
 Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
 Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
 Papier: FR207793\_03JGEK  
 Emballage: FR207793\_01NFZF  
 Meubles: FR043806\_10VD5U

**Irland (EPR):**  
 WEEE: 03228W

**España números de registro (EPR):**  
 Embalaje: ENV/2023/000026437  
 WEEE: 6991

**Polska numer rejestracyjny (EPR):**  
 WEEE: 000006411

**UK (EPR):**  
 WEEE: WEE/MM6467AA

**Italia numero di registrazione (EPR):**  
 WEEE: IT19080000011617

**Portugal número de registro (EPR):**  
 Embalagem: PT01110003  
 WEEE: PT101663

# Cavo per altoparlanti Quickstart Guide

## 1. Note generali

Leggere completamente e con attenzione il presente manuale d'uso. È parte integrante del prodotto e contiene note importanti per il funzionamento. Conservare questo documento per altri utenti o per riferimento personale.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

## 2. Uso e applicazione previsti

Non è consentito un uso diverso da quello descritto nella descrizione e nella funzione della categoria. Questi cavi per diffusori sono destinati esclusivamente alla trasmissione di segnali audio tra apparecchiature audio in ambienti interni controllati. La mancata osservanza di queste norme e istruzioni di sicurezza può causare prestazioni audio non ottimali e potenziali danni alle apparecchiature audio. I cavi per diffusori di questa categoria sono progettati specificamente per il collegamento di diffusori ad amplificatori o ricevitori in ambienti domestici, uffici o ambienti interni simili. Non sono destinati all'uso in applicazioni industriali, all'aperto o ad alta tensione.

## 3. Descrizione e funzione

Questo prodotto è progettato per fornire un collegamento affidabile tra dispositivi audio e altoparlanti. Il cavo per diffusori è dotato di due connettori, tipicamente a banana o a forcella, su ciascuna estremità per un collegamento facile e sicuro. È adatto per collegare i diffusori ad amplificatori, ricevitori o altri dispositivi audio. Per utilizzarlo, è sufficiente collegare un'estremità del cavo all'uscita dell'altoparlante del dispositivo audio e l'altra all'ingresso corrispondente dell'altoparlante.

## 4. Istruzioni di sicurezza

- Prima dell'uso, controllare attentamente che il cavo del diffusore non presenti danni visibili. Se danneggiato, non utilizzarlo.
- Assicurarsi che il cavo del diffusore sia collegato correttamente a dispositivi audio e diffusori compatibili.
- Non esporre il cavo del diffusore a calore eccessivo, umidità o luce solare diretta.
- Tenere il cavo del diffusore lontano da oggetti appuntiti per evitare tagli o abrasioni.
- Non sovraccaricare il cavo del diffusore e non collegarlo a dispositivi con una potenza di uscita superiore a quella che può gestire.
- Scollegare il cavo del diffusore afferrando il connettore, non il cavo stesso.
- Se si utilizza un cavo di prolunga, accertarsi che sia dimensionato per gestire i requisiti di potenza del diffusore.
- Scollegare il cavo del diffusore durante i temporali o quando non viene utilizzato per un periodo prolungato.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Non apportare modifiche al prodotto. Ciò invaliderà qualsiasi richiesta di garanzia.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Non utilizzare il prodotto in aree in cui non sono ammessi prodotti elettronici.
- Non utilizzare il prodotto nelle immediate vicinanze del riscaldamento, di altre fonti di calore o alla luce diretta del sole.
- Utilizzare il prodotto solo in condizioni climatiche moderate.
- Non utilizzare il prodotto in un ambiente umido ed evitare spruzzi d'acqua.
- Non utilizzare il prodotto al di fuori dei limiti di prestazione specificati nei dati tecnici.
- Proteggere il prodotto da sporco, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.

- Non far cadere il prodotto e non sottoporlo a urti violenti.
- Smaltire immediatamente il materiale di imballaggio in conformità alle norme di smaltimento vigenti a livello locale.
- Questo prodotto, come tutti i prodotti elettrici, non è adatto ai bambini!
- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio, poiché esiste il pericolo di soffocamento!
- Non adatto ai bambini! Pericolo di soffocamento a causa delle piccole parti che possono essere ingerite!

## 5. Specifiche tecniche

Tipo di cavo: Cavo per altoparlanti  
Configurazione: 2x2,50mm<sup>2</sup> (2 conduttori di 2,50 millimetri quadrati ciascuno)  
Materiale: CCA (Alluminio rivestito di rame)  
Codifica colore: Rosso e nero per una facile identificazione  
Specifiche del conduttore: 50x0,25 mm (8% di rame (CU))  
Marcatura: Marcatura rossa

## 6. Conformità CE



Dichiariamo che questo prodotto è conforme a tutte le direttive di conformità CE applicabili e più recenti. La dichiarazione di conformità CE è disponibile sul nostro sito web.

## 6.1 Conformità UKCA



Il marchio UKCA (UK Conformity Assessed) è un marchio di certificazione utilizzato nel Regno Unito per indicare che un prodotto è conforme alle normative e agli standard britannici in materia di sicurezza e prestazioni. È richiesto per un'ampia gamma di prodotti, tra cui macchinari, elettronica, giocattoli e altro, per poter essere venduti legalmente sul mercato britannico.

## 7. Smaltimento del dispositivo



Questo prodotto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questa direttiva mira a ridurre al minimo l'impatto dei rifiuti elettronici sull'ambiente, promuovendo lo smaltimento e il riciclaggio corretti. Seguendo le procedure di smaltimento corrette descritte sopra, si contribuisce alla gestione sostenibile dei rifiuti elettronici e si aiuta a proteggere l'ambiente per le generazioni future. In caso di domande o di necessità di ulteriori indicazioni sul corretto smaltimento del prodotto, non esitate a contattare il nostro servizio clienti.

## 7.1 Riciclaggio



Questo simbolo di riciclaggio indica che l'imballaggio è riutilizzabile, cioè riciclabile. Le tre frecce nel triangolo simboleggiano il ciclo di riciclaggio.

## 7.2 Francia: Triman



I nostri prodotti e imballaggi possono essere riciclati, quindi non buttateli via! Scoprite dove consegnarli su [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italia: Etichettatura ecologica



Controllate le norme del vostro comune.

## 7.3 Polietilene a bassa densità



Il polietilene a bassa densità (LDPE) è un tipo di plastica poliolefinica utilizzata in molte applicazioni diverse, tra cui imballaggi per alimenti, contenitori di stoccaggio, giocattoli, materiali da costruzione e parti di automobili.

## 8. Esclusione di responsabilità

La nostra azienda non si assume alcuna responsabilità o garanzia per i danni causati da un'installazione, un montaggio e un utilizzo impropri del prodotto o dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle norme di sicurezza.

## 9. Informazioni sulla società

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

**France numéros d'enregistrement (EPR):**

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

**Irland (EPR):**

WEEE: 03228W

**España números de registro (EPR):**

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

**Polska numer rejestracyjny (EPR):**

WEEE: 000006411

**UK (EPR):**

WEEE: WEE/MM6467AA

**Italia numero di registrazione (EPR):**

WEEE: IT19080000011617

**Portugal número de registro (EPR):**

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Kabel głośnikowy Quickstart Guide

## 1. Uwagi ogólne

Niniejszą instrukcję obsługi należy przeczytać w całości i uważnie. Stanowi ona część produktu i zawiera ważne uwagi dotyczące jego obsługi. Dokument ten należy zachować dla innych użytkowników lub do wglądu osobistego.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

## 2. Przeznaczenie i zastosowanie

Jakiegolwiek użycie inne niż opisane w opisie kategorii i funkcji jest niedozwolone. Te kable głośnikowe są przeznaczone wyłącznie do transmisji sygnału audio między urządzeniami audio w kontrolowanych środowiskach wewnętrznych. Nieprzestrzeżenie i nieprzestrzeżenie tych przepisów i instrukcji bezpieczeństwa może skutkować nieoptymalną jakością dźwięku i potencjalnym uszkodzeniem sprzętu audio. Kable głośnikowe w tej kategorii zostały zaprojektowane specjalnie do podłączania głośników do wzmacniaczy lub odbiorników w domu, biurze lub podobnych pomieszczeniach. Nie są one przeznaczone do użytku w zastosowaniach przemysłowych, zewnętrznych lub wysokonapięciowych.

## 3. Opis i funkcja

Ten produkt został zaprojektowany w celu zapewnienia niezawodnego połączenia między urządzeniami audio i głośnikami. Kabel głośnikowy jest wyposażony w dwa złącza, zwykle wtyki bananowe lub złącza widelkowe, na każdym końcu w celu łatwego i bezpiecznego podłączenia. Nadaje się do podłączania głośników do wzmacniaczy, amplitunerów lub innych urządzeń audio. Aby go użyć, wystarczy podłączyć jeden koniec kabla do wyjścia głośnikowego w urządzeniu audio, a drugi koniec do odpowiedniego wejścia do głośnika.

## 4. Instrukcje bezpieczeństwa

- Przed użyciem należy dokładnie sprawdzić kabel głośnikowy pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli jest uszkodzony, nie należy go używać.
- Upewnij się, że kabel głośnikowy jest prawidłowo podłączony do zgodnych urządzeń audio i głośników.
- Nie wystawiaj kabla głośnikowego na działanie nadmiernej ciepła, wilgoci lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Kabel głośnikowy należy trzymać z dala od ostrych przedmiotów, aby zapobiec skaleczeniu lub otarciom.
- Nie należy przeciążać kabla głośnikowego ani podłączać go do urządzeń o wyższej mocy wyjściowej niż jest on w stanie obsłużyć.
- Przewód głośnikowy należy odłączać, chwytając za złącze, a nie za sam przewód.
- W przypadku korzystania z przedłużacza należy upewnić się, że jest on przystosowany do zasilania głośnika.
- Należy odłączać przewód głośnikowy podczas burzy lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie należy wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Spowoduje to unieważnienie wszelkich roszczeń gwarancyjnych.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Nie należy używać produktu w miejscach, w których zabronione jest korzystanie z produktów elektronicznych.
- Nie należy używać produktu w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika, innych źródeł ciepła lub w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Produktu należy używać wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
- Nie używaj produktu w wilgotnym środowisku i unikaj rozpryskiwania wody.
- Nie należy używać produktu poza limitami wydajności

określonymi w danych technicznych.

- Chronić produkt przed brudem, wilgocią i przegrzaniem oraz używać go wyłącznie w suchym otoczeniu.
- Nie upuszczać produktu ani nie narażać go na gwałtowne wstrząsy.
- Materiał opakowaniowy należy niezwłocznie zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.
- Ten produkt, podobnie jak wszystkie produkty elektryczne, nie powinien znajdować się w rękach dzieci!
- Trzymać dzieci z dala od materiału opakowaniowego, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Nieodpowiednie dla dzieci! Niebezpieczeństwo zadławienia z powodu małych części, które mogą zostać połknięte!

## 5. Specyfikacje

Typ kabla: Kabel głośnikowy  
Konfiguracja: 2x2,50 mm<sup>2</sup> (2 przewodniki po 2,50 milimetra kwadratowego każdy)  
Materiał: CCA (aluminium powlekane miedzią)  
Kodowanie kolorami: Czerwony i czarny dla łatwej identyfikacji  
Specyfikacje przewodów: 50x0,25mm (8% miedzi (CU))  
Oznaczenie: Oznaczenie kolorem czerwonym

## 6. Zgodność CE



Oświadczamy, że ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi i najnowszymi dyrektywami zgodności CE. Deklaracja zgodności CE jest dostępna na naszej stronie internetowej.

## 6.1 Zgodność z UKCA



Oznaczenie UKCA (UK Conformity Assessed) to znak certyfikacyjny stosowany w Wielkiej Brytanii w celu wskazania, że produkt jest zgodny z odpowiednimi brytyjskimi przepisami i normami dotyczącymi bezpieczeństwa i wydajności. Jest on wymagany dla szerokiej gamy produktów, w tym maszyn, elektroniki, zabawek i innych, aby mogły być legalnie sprzedawane na rynku brytyjskim.

## 7. Utylizacja urządzenia



Niniejszy produkt jest objęty zakresem dyrektywy w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Dyrektywa ta ma na celu zminimalizowanie wpływu odpadów elektronicznych na środowisko poprzez promowanie właściwej utylizacji i recyklingu. Przestrzeżenie opisanych powyżej procedur prawidłowej utylizacji przyczynia się do zrównoważonego zarządzania odpadami elektronicznymi i pomaga chronić środowisko dla przyszłych pokoleń. W przypadku jakichkolwiek pytań lub potrzeby uzyskania dalszych wskazówek dotyczących prawidłowej utylizacji produktu, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

## 7.1 Recykling



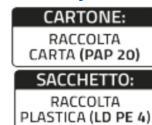
Ten symbol recyklingu wskazuje, że opakowanie nadaje się do ponownego użycia, tj. recyklingu. Trzy strzałki w trójkącie symbolizują cykl recyklingu.

## 7.2 Francja: Triman



Nasze produkty i opakowania można poddać recyklingowi, więc nie wyrzucaj ich! Dowiedz się, gdzie można je oddać na stronie [www.quefaire-demmesdechets.fr](http://www.quefaire-demmesdechets.fr).

## 7.4 Włochy: Oznaczenie ekologiczne



Sprawdź przepisy obowiązujące w Twojej gminie.

## 7.3 Polietylen o niskiej gęstości



Polietylen o niskiej gęstości (LDPE) to rodzaj tworzywa poliolefinowego wykorzystywanego w wielu różnych zastosowaniach, w tym do pakowania żywności, pojemników do przechowywania, zabawek, materiałów budowlanych i części samochodowych.

## 8. Wyłączenie odpowiedzialności

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie udziela gwarancji za szkody spowodowane nieprawidłową instalacją, montażem i użytkowaniem produktu lub nieprzestrzeżeniem instrukcji obsługi i/lub instrukcji bezpieczeństwa.

## 9. Informacje o firmie

EU: memoryking GmbH & Co.KG  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España número de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT1908000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663



# Cabo do altifalante Quickstart Guide

## 1. Notas gerais

Leia este manual do utilizador completa e cuidadosamente. Faz parte do produto e contém indicações importantes para o seu funcionamento. Guarde este documento para outros utilizadores ou para consulta pessoal.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

## 2. Utilização e aplicação previstas

Não é permitida qualquer utilização para além da descrita na Descrição e Função da Categoria. Estes cabos para altifalantes destinam-se exclusivamente à transmissão de sinais de áudio entre equipamentos de áudio em ambientes interiores controlados. A não observância e cumprimento destes regulamentos e instruções de segurança pode resultar num desempenho de áudio inferior ao ideal e em potenciais danos no equipamento de áudio. Os cabos para colunas desta categoria foram concebidos especificamente para ligar colunas a amplificadores ou receptores em casa, no escritório ou em ambientes interiores semelhantes. Não se destinam a ser utilizados em aplicações industriais, exteriores ou de alta tensão.

## 3. Descrição e função

Este produto foi concebido para proporcionar uma ligação fiável entre dispositivos de áudio e altifalantes. O cabo para altifalantes possui dois conectores, normalmente fichas banana ou conectores de pá, em cada extremidade para uma ligação fácil e segura. É adequado para ligar altifalantes a amplificadores, receptores ou outros dispositivos de áudio. Para utilizar, basta ligar uma extremidade do cabo à saída do altifalante no dispositivo de áudio e a outra extremidade à entrada correspondente no altifalante.

## 4. Instruções de segurança

- Antes de utilizar, inspecione cuidadosamente o cabo do altifalante para verificar se existem danos visíveis. Se estiver danificado, não o utilize.
- Certifique-se de que o cabo do altifalante está corretamente ligado a dispositivos de áudio e altifalantes compatíveis.
- Não exponha o cabo do altifalante a calor excessivo, humidade ou luz solar direta.
- Mantenha o cabo do altifalante afastado de objectos afiados para evitar cortes ou abrasões.
- Não sobrecarregue o cabo do altifalante nem o ligue a dispositivos com uma potência de saída superior à que ele pode suportar.
- Desligue o cabo do altifalante agarrando no conector e não no próprio cabo.
- Se utilizar um cabo de extensão, certifique-se de que está classificado para suportar os requisitos de potência do altifalante.
- Desligue o cabo do altifalante durante trovoadas ou quando não estiver a ser utilizado durante um longo período de tempo.
- Utilize o produto apenas para o fim a que se destina.
- Não efectue quaisquer alterações ao produto. Isso invalidará qualquer reivindicação de garantia.
- O produto destina-se apenas a ser utilizado no interior.
- Não utilize o produto em áreas onde não são permitidos produtos electrónicos.
- Não utilize o produto nas imediações do aquecedor, de outras fontes de calor ou sob luz solar direta.
- Utilize o produto apenas em condições climatéricas moderadas.
- Não utilize o produto num ambiente húmido e evite salpicos de água.
- Não opere o produto fora dos limites de desempenho especificados nos dados técnicos.
- Proteja o produto contra sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilize-o apenas em ambientes secos.

- Não deixe cair o produto nem o submeta a choques violentos.
- Elimine imediatamente o material de embalagem de acordo com os regulamentos de eliminação aplicáveis localmente.
- Este produto, como todos os produtos eléctricos, não deve ser colocado nas mãos de crianças!
- Mantenha as crianças afastadas do material de embalagem, pois existe o perigo de asfixia!
- Não é adequado para crianças! Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas!

## 5. Especificações

Tipo de cabo: Cabo de Altifalante  
Configuração: 2x2,50mm<sup>2</sup> (2 condutores de 2,50 milímetros quadrados cada)  
Material: CCA (Alumínio revestido a Cobre)  
Codificação de cores: Vermelho e Preto para fácil identificação  
Especificações do condutor: 50x0,25mm (8% Cobre (CU))  
Marcação: Marcação de cor vermelha

## 6. Conformidade CE



Declaramos que este produto está em conformidade com todas as directivas de conformidade CE aplicáveis e mais recentes. A declaração de conformidade CE está disponível no nosso sítio Web.

## 6.1 Conformidade com a UKCA



A marcação UKCA (UK Conformity Assessed) é uma marca de certificação utilizada no Reino Unido para indicar que um produto está em conformidade com os regulamentos e normas relevantes do Reino Unido em matéria de segurança e desempenho. É exigida para uma vasta gama de produtos, incluindo maquinaria, eletrónica, brinquedos e outros, para que possam ser legalmente vendidos no mercado britânico.

## 7. Eliminação do dispositivo



Este produto está abrangido pela diretiva relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Esta diretiva visa minimizar o impacto dos resíduos electrónicos no ambiente, promovendo a sua eliminação e reciclagem adequadas. Ao seguir os procedimentos de eliminação adequados acima descritos, está a contribuir para a gestão sustentável dos resíduos electrónicos e a ajudar a proteger o ambiente para as gerações futuras. Se tiver alguma dúvida ou precisar de mais orientações sobre a eliminação correcta do produto, não hesite em contactar o nosso serviço de apoio ao cliente.

### 7.1 Reciclagem



Este símbolo de reciclagem indica que a embalagem é reutilizável, ou seja, reciclável. As três setas no triângulo simbolizam o ciclo de reciclagem.

### 7.2 França: Triman



Os nossos produtos e embalagens podem ser reciclados, por isso não os deite fora! Saiba onde as pode deixar em [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Itália: Rotulagem ecológica



Verifique os regulamentos do seu município.

## 7.3 Polietileno de baixa densidade



O polietileno de baixa densidade (LDPE) é um tipo de plástico poliolefina utilizado em muitas aplicações diferentes, incluindo embalagens de alimentos, recipientes de armazenamento, brinquedos, materiais de construção e peças automóveis.

## 8. Exoneração de responsabilidade

A nossa empresa não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos causados por uma instalação, montagem e utilização incorrectas do produto ou pelo incumprimento das instruções de funcionamento e/ou das instruções de segurança.

## 9. Informações sobre a empresa

EU: **memoryking GmbH & Co.KG**  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: **deleyCON LTD.**  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT1908000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

## Cable de altavoz Quickstart Guide

### 1. Notas generales

Lea este manual del usuario completa y atentamente. Forma parte del producto y contiene indicaciones importantes para su funcionamiento. Conserve este documento para otros usuarios o como referencia personal.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

### 2. Uso y aplicación previstos

No se permite ningún uso distinto del descrito en la descripción de la categoría y la función. Estos cables de altavoz están destinados exclusivamente a la transmisión de señales de audio entre equipos de audio dentro de entornos interiores controlados. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e instrucciones de seguridad pueden dar lugar a un rendimiento de audio inferior al óptimo y a posibles daños en el equipo de audio. Los cables de altavoz de esta categoría están diseñados específicamente para conectar altavoces a amplificadores o receptores en entornos domésticos, de oficina o interiores similares. No están diseñados para su uso en aplicaciones industriales, al aire libre o de alto voltaje.

### 3. Descripción y función

Este producto está diseñado para proporcionar una conexión fiable entre los dispositivos de audio y los altavoces. El cable de altavoz cuenta con dos conectores, normalmente conectores banana o conectores de pala, en cada extremo para una conexión fácil y segura. Es adecuado para conectar altavoces a amplificadores, receptores u otros dispositivos de audio. Para utilizarlo, basta con conectar un extremo del cable a la salida de altavoz del dispositivo de audio y el otro a la entrada correspondiente del altavoz.

### 4. Instrucciones de seguridad

- Antes de utilizarlo, inspeccione cuidadosamente el cable del altavoz para detectar cualquier daño visible. Si está dañado, no lo utilice.
- Asegúrese de que el cable de altavoz esté correctamente conectado a dispositivos de audio y altavoces compatibles.
- No exponga el cable de altavoz a calor excesivo, humedad o luz solar directa.
- Mantenga el cable del altavoz alejado de objetos afilados para evitar cortes o abrasiones.
- No sobrecargue el cable del altavoz ni lo conecte a dispositivos con una salida de potencia superior a la que puede soportar.
- Desenchufe el cable del altavoz agarrando el conector, no el propio cable.
- Si utiliza un cable alargador, asegúrese de que está preparado para soportar los requisitos de potencia del altavoz.
- Desconecte el cable del altavoz durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo prolongado.
- Utilice el producto únicamente para los fines previstos.
- No utilice el producto cerca del calefactor, de otras fuentes de calor o bajo la luz directa del sol.
- Utilice el producto sólo en condiciones climáticas moderadas.
- No utilice el producto en un entorno húmedo y evite las salpicaduras de agua.
- No utilice el producto fuera de sus límites de rendimiento especificados en los datos técnicos.

- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en entornos secos.
- No deje caer el producto ni lo someta a golpes violentos.
- Deseche inmediatamente el material de embalaje de acuerdo con la normativa de eliminación aplicable localmente.
- ¡Este producto, como todos los productos eléctricos, no debe estar en manos de niños!
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje, ya que existe peligro de asfixia.
- ¡No apto para niños! ¡Peligro de asfixia debido a las piezas pequeñas que pueden tragarse!

### 5. Especificaciones

Tipo de cable: Cable de altavoz  
Configuración: 2x2,50mm<sup>2</sup> (2 conductores de 2,50 milímetros cuadrados cada uno)  
Material: CCA (aluminio revestido de cobre)  
Codificación de colores: Rojo y negro para una fácil identificación  
Especificaciones del conductor: 50x0.25mm (8% Cobre (CU))  
Marcado: Marcado en color rojo

### 6. Conformidad CE



Declaramos que este producto cumple todas las directivas CE aplicables y más recientes. La declaración de conformidad CE está disponible en nuestro sitio web.

### 6.1 Conformidad UKCA



El marcado UKCA (UK Conformity Assessed) es una marca de certificación que se utiliza en el Reino Unido para indicar que un producto cumple las normas y reglamentos británicos pertinentes en materia de seguridad y rendimiento. Se exige a una amplia gama de productos, como maquinaria, electrónica, juguetes y otros, para poder venderlos legalmente en el mercado británico.

### 7. Eliminación del dispositivo



Este producto entra en el ámbito de aplicación de la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esta directiva tiene como objetivo minimizar el impacto de los residuos electrónicos en el medio ambiente mediante la promoción de la eliminación y el reciclaje adecuados. Siguiendo los procedimientos de eliminación adecuados descritos anteriormente, usted contribuye a la gestión sostenible de los residuos electrónicos y ayuda a proteger el medio ambiente para las generaciones futuras. Si tiene alguna pregunta o necesita más orientación sobre la correcta eliminación del producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

### 7.1 Reciclaje



Este símbolo de reciclado indica que el envase es reutilizable, es decir, reciclable. Las tres flechas del triángulo simbolizan el ciclo de reciclaje.

### 7.2 Francia: Triman



Nuestros productos y envases pueden reciclarse, así que no los tires. Descubra dónde depositarlos en [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

### 7.4 Italia: Etiquetado ecológico



Consulta la normativa de tu municipio.

### 7.3 Polietileno de baja densidad



El polietileno de baja densidad (LDPE) es un tipo de plástico poliolefínico que se utiliza en muchas aplicaciones diferentes, como envases alimentarios, recipientes de almacenamiento, juguetes, materiales de construcción y piezas de automóviles.

### 8. Exención de responsabilidad

Nuestra empresa no acepta ninguna responsabilidad ni garantía por los daños causados por una instalación, montaje y uso incorrectos del producto o por el incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento y/o de seguridad.

### 9. 9. Información sobre la empresa

EU: memoryking GmbH & Co.KG  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

### France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

Ireland (EPR):  
WEEE: 03228W

España números de registro (EPR):  
Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

Polska numer rejestracyjny (EPR):  
WEEE: 000006411

UK (EPR):  
WEEE: WEE/MM6467AA

Italia numero di registrazione (EPR):  
WEEE: IT1908000011617

Portugal número de registro (EPR):  
Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Högtalarkabel Quickstart Guide

## 1. Allmänna anmärkningar

Läs denna bruksanvisning fullständigt och noggrant. Den är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar för användningen. Spara detta dokument för andra användare eller för personligt bruk.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

## 2. Avsedd användning och tillämpning

All annan användning än den som beskrivs i kategoribeskrivningen och funktionen är inte tillåten. Dessa högtalarkablar är endast avsedda för överföring av ljudsignaler mellan ljudutrustning i kontrollerade inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa föreskrifter och säkerhetsinstruktioner kan leda till suboptimal ljudprestanda och potentiell skada på ljudutrustningen. Högtalarkablar i denna kategori är särskilt avsedda för anslutning av högtalare till förstärkare eller mottagare i hemmet, på kontoret eller i liknande inomhusmiljöer. De är inte avsedda för användning inom industri, utomhus eller i högspänningsapplikationer.

## 3. Beskrivning och funktion

Denna produkt är utformad för att ge en tillförlitlig anslutning mellan ljudenheter och högtalare. Högtalarkabeln har två kontakter, vanligtvis banankontakter eller spadkontakter, i varje ände för enkel och säker anslutning. Den är lämplig för anslutning av högtalare till förstärkare, mottagare eller andra ljudenheter. Du ansluter helt enkelt kabelns ena ände till högtalartutgången på ljudenheten och den andra änden till motsvarande ingång på högtalaren.

## 4. Säkerhetsanvisningar

- Före användning bör du noggrant kontrollera om högtalarkabeln har några synliga skador. Använd inte kabeln om den är skadad.
- Se till att högtalarkabeln är korrekt ansluten till kompatibla ljudenheter och högtalare.
- Utsätt inte högtalarkabeln för överdriven värme, fukt eller direkt solljus.
- Håll högtalarkabeln borta från vassa föremål för att undvika skärsår eller skrubbsår.
- Överbelasta inte högtalarkabeln och anslut den inte till enheter med högre uteffekt än vad den klarar av.
- Koppla ur högtalarkabeln genom att ta tag i kontakten, inte i själva kabeln.
- Om du använder en förlängningskabel, se till att den är klassad för att hantera högtalarens strömkrav.
- Koppla ur högtalarkabeln under åskväder eller när den inte används under en längre period.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.
- Gör inga ändringar på produkten. Detta kommer att göra eventuella garantianspråk ogiltiga.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Använd inte produkten i områden där elektroniska produkter inte är tillåtna.
- Använd inte produkten i omedelbar närhet av en värmare, andra värmekällor eller i direkt solljus.
- Använd endast produkten i måttliga klimatförhållanden.
- Använd inte produkten i fuktiga miljöer och undvik vattenstänk.
- Använd inte produkten utanför de gränser för prestanda som anges i tekniska data.
- Skydda produkten från smuts, fukt och överhettning och använd den endast i torra miljöer.
- Tappa inte produkten i golvet och utsätt den inte för kraftiga stötar.

- Kassera omedelbart förpackningsmaterialet i enlighet med lokalt gällande bestämmelser för avfallshantering.
- Denna produkt, liksom alla elektriska produkter, får inte hamna i barns händer!
- Håll barn borta från förpackningsmaterialet, eftersom det finns risk för kvävning!
- Ej lämplig för barn! Risk för kvävning på grund av smådelar som kan sväljas!

## 5. Specifikationer

Typ av kabel: Högtalarkabel  
Konfiguration: 2x2.50mm<sup>2</sup> (2 ledare på 2.50 kvadratmillimeter vardera)  
Material: CCA (kopparkpläterad aluminium)  
Färgkodning: Röd och svart för enkel identifiering  
Specifikationer för ledare: 50x0.25mm (8% koppar (CU))  
Märkning: Röd färgmärkning

## 6. CE-överensstämmelse



Vi försäkrar att denna produkt överensstämmer med alla tillämpliga och senaste CE-direktiv. CE-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på vår webbplats.

## 6.1 Överensstämmelse med UKCA



UKCA-märkningen (UK Conformity Assessed) är ett certifieringsmärke som används i Storbritannien för att visa att en produkt uppfyller relevanta brittiska bestämmelser och standarder för säkerhet och prestanda. Det krävs för ett brett spektrum av produkter, inklusive maskiner, elektronik, leksaker och mer, för att lagligt kunna säljas på den brittiska marknaden.

## 7. Avfallshantering av enheten



Denna produkt omfattas av WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment). Detta direktiv syftar till att minimera påverkan av elektroniskt avfall på miljön genom att främja korrekt avfallshantering och återvinning. Genom att följa de anvisningar för korrekt avfallshantering som beskrivs ovan bidrar du till en hållbar hantering av elektroniskt avfall och hjälper till att skydda miljön för framtida generationer. Om du har några frågor eller behöver ytterligare vägledning om korrekt kassering av produkten är du välkommen att kontakta vår kundsupport.

## 7.1 Återvinning



Denna återvinningssymbol visar att förpackningen är återanvändbar, dvs. återvinningsbar. De tre pilarna i triangeln symboliserar återvinningscykeln.

## 7.2 Frankrike: Triman



Våra produkter och förpackningar kan återvinnas, så släng dem inte! Ta reda på var du kan lämna dem på [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italien: Miljömärkning



Kontrollera föreskrifterna i din kommun.

## 7.3 Polyeten med låg densitet



LDPE (Low Density Polyethylene) är en typ av polyolefinplast som används i många olika applikationer, t.ex. livsmedelsförpackningar, förvaringsbehållare, leksaker, byggmaterial och bildelar.

## 8. Friskrivning från ansvar

Vårt företag accepterar inget ansvar eller garanti för skador som orsakas av felaktig installation, montering och användning av produkten eller av underlåtenhet att följa bruksanvisningen och/eller säkerhetsföreskrifterna.

## 9. Information om företaget

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

**Irland (EPR):**  
WEEE: 03228W

**España números de registro (EPR):**  
Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

**Polska numer rejestracyjny (EPR):**  
WEEE: 000006411

**UK (EPR):**  
WEEE: WEE/MM6467AA

**Italia numero di registrazione (EPR):**  
WEEE: IT19080000011617

**Portugal número de registro (EPR):**  
Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Hoparlör kablosu Quickstart Guide

## 1. Genel Notlar

Bu kullanım kılavuzunu tamamen ve dikkatlice okuyun. Ürünün bir parçasıdır ve çalıştırma için önemli notlar içerir. Bu belgeyi diğer kullanıcılar için veya kişisel referans olarak saklayın.

MK3346, MK3347, MK3348, MK3349

## 2. Kullanım Amacı ve Uygulama

Kategori Tanımı ve İşlevinde açıklananlar dışında herhangi bir kullanıma izin verilmez. Bu hoparlör kabloları yalnızca kontrollü iç mekan ortamlarında ses ekipmanları arasında ses sinyali iletimi için tasarlanmıştır. Bu düzenlemelere ve güvenlik talimatlarına uyulmaması, optimumun altında ses performansına ve ses ekipmanında olası hasara neden olabilir. Bu kategorideki hoparlör kabloları özellikle ev, ofis veya benzer iç mekan ortamlarında hoparlörleri amplifikatörlere veya alıcılara bağlamak için tasarlanmıştır. Endüstriyel, dış mekan veya yüksek voltajlı uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

## 3. Tanım ve İşlev

Bu ürün, ses cihazları ve hoparlörler arasında güvenilir bir bağlantı sağlamak için tasarlanmıştır. Hoparlör kablosu, kolay ve güvenli bağlantı için her iki ucunda tipik olarak muz fişleri veya maça konektörleri olmak üzere iki konektöre sahiptir. Hoparlörleri amplifikatörlere, alıcılara veya diğer ses cihazlarına bağlamak için uygundur. Kullanmak için kablounun bir ucunu ses cihazındaki hoparlör çıkışına, diğer ucunu ise hoparlördeki ilgili girişe bağlamanız yeterlidir.

## 4. Güvenlik Talimatları

- Kullanmadan önce, hoparlör kablosunda gözle görülür bir hasar olup olmadığını dikkatle inceleyin. Hasarlıysa kullanmayın.
- Hoparlör kablosunun uyumlu ses cihazlarına ve hoparlörlere doğru şekilde bağlandığından emin olun.
- Hoparlör kablosunu aşırı ısıya, neme veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Kesilmeleri veya aşınmaları önlemek için hoparlör kablosunu keskin nesnelere uzak tutun.
- Hoparlör kablosunu aşırı yüklemeyin veya kaldırılabileceğinden daha yüksek güç çıkışına sahip cihazlara bağlamayın.
- Hoparlör kablosunu kablounun kendisinden değil, konektörden tutarak çıkarın.
- Bir uzatma kablosu kullanıyorsanız, hoparlörün güç gereksinimlerini karşılayacak şekilde derecelendirildiğinden emin olun.
- Fırtına sırasında veya uzun süre kullanılmayacaksa hoparlör kablosunu çıkarın.
- Ürünü sadece amacına uygun olarak kullanın.
- Ürün üzerinde herhangi bir değişiklik yapmayın. Bu, herhangi bir garanti talebini geçersiz kılacaktır.
- Ürün sadece iç mekanda kullanım için tasarlanmıştır.
- Ürünü elektronik ürünlere izin verilmeyen alanlarda kullanmayın.
- Ürünü ısıtıcının, diğer ısı kaynaklarının hemen yakınında veya doğrudan güneş ışığı altında çalıştırmayın.
- Ürünü yalnızca ılımlı iklim koşullarında kullanın.
- Ürünü nemli bir ortamda kullanmayın ve su sıçramasından kaçının.
- Ürünü teknik verilerde belirtilen performans sınırları dışında çalıştırmayın.
- Ürünü kirden, nemden ve aşırı ısınmadan koruyun ve sadece kuru ortamlarda kullanın.

- Ürünü düşürmeyin veya şiddetli darbelerle maruz bırakmayın.
- Ambalaj malzemesini yerel olarak geçerli bertaraf yönetmeliklerine uygun olarak derhal bertaraf edin.
- Bu ürün, tüm elektrikli ürünler gibi, çocukların eline geçmemelidir!
- Boğulma tehlikesi olduğundan çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun!
- Çocuklar için uygun değildir! Yutulabilecek küçük parçalar nedeniyle boğulma tehlikesi!

## 5. Teknik Özellikler

Kablo Tipi: Hoparlör Kablosu  
Yapılandırma: 2x2,50mm<sup>2</sup> (her biri 2,50 milimetre kare olan 2 iletken)  
Malzeme CCA (Bakır Kaplı Alüminyum)  
Renk Kodlaması: Kolay tanımlama için Kırmızı ve Siyah İletken Özellikleri: 50x0,25mm (%8 Bakır (CU))  
İşaretleme Kırmızı Renk İşaretleme

## 6. CE Uygunluğu



Bu ürünün tüm beyan ve en son CE uyumluluk direktiflerine uygun olduğunu beyan ederiz. CE uygunluk beyanı web sitemizde mevcuttur.

## 6.1 UKCA Uygunluğu



UKCA (UK Conformity Assessed) işareti, Birleşik Krallık'ta bir ürünün ilgili Birleşik Krallık yönetmeliklerine ve güvenlik ve performans standartlarına uygun olduğunu göstermek için kullanılan bir sertifikadır. Birleşik Krallık pazarında yasal olarak satılabilmesi için makine, elektronik, oyuncak ve daha fazlasını içeren geniş bir ürün yelpazesine için gereklidir.

## 7. Cihazın Elden Çıkarılması



Bu ürün, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) Direktifi kapsamına girmektedir. Bu direktif, uygun bertaraf ve geri dönüşümü teşvik ederek elektronik atıkların çevre üzerindeki etkisini en aza indirmeyi amaçlamaktadır. Yukarıda özetlenen uygun imha prosedürlerini izleyerek, elektronik atıkların sürdürülebilir yönetimine katkıda bulunur ve gelecek nesiller için çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz. Herhangi bir sorunuz varsa veya ürünün doğru şekilde imha edilmesi konusunda daha fazla rehberliğe ihtiyacınız varsa, lütfen müşteri desteğimizle iletişime geçmekten çekinmeyin.

## 7.1 Geri Dönüşüm



Bu geri dönüşüm sembolü ambalajın yeniden kullanılabilir, yani geri dönüştürülebilir olduğunu gösterir. Üçgen içindeki üç ok geri dönüşüm döngüsünü sembolize etmektedir.

## 7.2 Fransa: Triman



Ürünlerimiz ve ambalajlarımız geri dönüştürülebilir, bu yüzden onları atmayın! Bunları nereye bırakabileceğinizi [www.quefaire-demedecheats.fr](http://www.quefaire-demedecheats.fr) adresinden öğrenin.

## 7.4 İtalya: Eko-etiketleme



Belediyenizin yönetmeliklerini kontrol edin.

## 7.3 Düşük Yoğunluklu Polietilen



Ağır Yoğunluklu Polietilen (AYPE), gıda ambalajları, saklama kapları, oyuncaklar, yapı malzemeleri ve otomotiv parçaları dahil olmak üzere birçok farklı uygulamada kullanılan bir poliolefin plastik türüdür.

## 8. Sorumluluk Reddi

Şirketimiz, ürünün yanlış kurulumu, montajı ve kullanımından veya çalıştırma talimatlarına ve/veya güvenlik talimatlarına uyulmamasından kaynaklanan hasarlar için hiçbir sorumluluk veya garanti kabul etmez.

## 9. Şirket Bilgileri

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663